



## Çocuk Bakımı Kayıt Sistemine Kaydolma Formu (MeKi)

Lütfen formu eksiksiz ve okunaklı şekilde matbaa harfleriyle doldurunuz. Sonra lütfen şu adrese gönderiniz:

**Stadt Mannheim, Servicestelle Eltern, Q5, 22, 68161 Mannheim**  
veya E-posta ile gönderiniz : **56.Servicestelle.Eltern@mannheim.de**

Kayıt hakkında sorularınız için Hizmet Telefonu: 0621 / 293-3888

### Ebeveynler (= Veliler/Yasal Vasiler)

--	--

Soyad

Ad

--	--

Sokak

Kapı no.

--	--

Posta Kodu

Yer

--	--

Telefon (isteğe bağlı)

E-Posta (isteğe bağlı)

- **Çocuğunuzu yalnız başınıza büyüten bir ebeveyn misiniz/**

**Tek ebeveyn misiniz?**

Evet

Hayır

- **Çalışıyormusunuz?**

Tek ebeveyn iseniz:

çalışıyorum \*

Evet

Hayır

Birlikte yetiştirme durumunda: Her iki velide  Ebeveynlerden biri  Ebeveynlerden kimse ( )  
çalışıyorlar\* çalışıyor\* çalışmıyor \*

- **Yukarıda belirtilen işin / mesleki faaliyetin kapsamı nedir?**

(Her iki ebeveynin de iş sahibi olması durumunda, lütfen bu bölümde yalnızca daha düşük olan istihdamın kapsamını belirtiniz.)

8-15saat/hafta

16-27saat/hafta

28h/hafta ve daha fazlası

**! Çalışma karnesini\*\*  
ibraz etmeniz rica olunur - gerektiğinde  
her iki ebeveynin de .**

### Not:

\* **Çalışan olarak kabul edilen kişiler:** Meslek sahibi veya iş arayan sıfatıyla kayıtlı bulunan kişiler, mesleki eğitim ve öğretim önlemleri kapsamında okul eğitimi veya üniversite eğitimi almakta olanlar veya İkinci Sosyal Güvenlik Kanunu kapsamında işe entegrasyondan faydalanan kişiler.

\*\* **Çalışma Karnesi için** formumuzu kullanabilirsiniz: Bkz. Ek veya adres:

[https://www.mannheim.de/sites/default/files/2021-05/Besch%C3%A4ftigungsnachweis\\_Erziehungsberechtigte.pdf](https://www.mannheim.de/sites/default/files/2021-05/Besch%C3%A4ftigungsnachweis_Erziehungsberechtigte.pdf)



### Çocuğum/Çocuğumuz için ön kayıt:

Çocuğun Soyadı :		Çocuğun Doğum Tarihi:	
Çocuğun Adı :		Erkek <input type="checkbox"/>	Kız <input type="checkbox"/>

Sokak (yukarıdakinden farklı olması halinde)	Ev Numarası

Posta Kodu	Yer

- Yukarıda belirtilen çocuk halihazırda bakım altında mı ve bakım sağlayan şahıs/kurum değişecek mi? Hayır  Evet

Evet ise lütfen halihazırdaki kurumun adını belirtiniz:

Kurumun adı/Verilen Bakım Hizmetleri	Sokak ve Ev Numarası	Posta Kodu

- Kardeş çocukları şu anda bakım altında mı veya bakım arayışındalar mı? Hayır  Evet

Evet, ise lütfen belirtiniz:

(Bu bölümde bir kardeş çocuklar hakkında bilgi yeterlidir.)

Kurumun adı/Verilen Bakım Hizmetleri	Yeğenin Soyadı/Adı	Doğum tarihi

Aşağıdaki bakım türü için istenen

Kabul/Kayıt tarihi:

(Gün, Ay, Yıl)

### 0-3 yaş arası Çocuklar için Bakım (Kreş/Gündüz bakımı)

- Kreş

Lütfen istenen çocuk bakım süresini belirtiniz.

- Uzatılmış mesai saatleri (VÖ)

Günde en az 6 saat kesintisiz mesai saati anlamına gelir

- Tam gün bakım (GT)

Günde 7 saatten fazla kesintisiz mesai süresi anlamına gelir

- Çocuk Gündüz Bakımı (KTP)

Not: Çocuklar için günlük bakım talep etmeniz halinde, sayfa 3'teki "KTP" bölümündeki beş bakım talebinden birini girmeniz gerekmektedir.

Belirli bir gündüz çocuk bakıcısı kadın/erkek talebiniz var mı?

Hayır

Evet

**Evet**, olarak yanıtlamış olmanız halinde, lütfen aşağıdakiler ile ilgili ayrıntıları veriniz:

Kişinin veya gündüz çocuk bakım merkezinin adı	Mahalle/Semt



Çocuğun ismi:.....

### 3 yaşından itibaren okul başlangıcına kadar çocuklar için bakım (anaokulu)

#### Anaokulu

Lütfen istenen çocuk bakım süresini belirtiniz.

- Düzenli Bakım (RG) Öğle molası ile sabah ve öğleden sonra bakımı anlamına gelir
- Uzatılmış mesai saatleri (VÖ) Günde en az 6 saat kesintisiz mesai saati anlamına gelir
- Tam gün bakım (GT) Günde 7 saatten fazla kesintisiz mesai süresi anlamına gelir

#### **! Yalnızca okula başlamadan önce anaokulunun son yılında ilk kaydın/girişin istenmesi halinde:**

Çocuğumun/Çocuğumuzun henüz Mannheim'de bir anaokuluna gitmediğini ve hâlihazırda Eylül ayında yukarıda belirtilen istenen kabul tarihi uyarınca okul çağına gelmiş (= Muss-Kind olarak adlandırılan çocuklar) olacağını garanti ederim/ederiz.

### İlkokul çocuklarının bakımı (Anaokulu/Güvenilir İlkokul)

Lütfen istenen çocuk bakım süresini belirtiniz.

- Saat 14:00'a kadar  Saat 15:00'e kadar\*  Saat 17:00'a kadar

\* Yalnızca belirli konumlardaki ücretsiz sağlayıcılarla mümkündür.

#### İstenilen kabul yeri:

Lütfen kurumların/ Verilen bakım hizmetlerinin adlarını istek sıranız uyarınca veriniz. Çocuklar için günlük bakım talep etmeniz halinde, bu bölüme "KTP"nin beş çocuk bakımı talebinden birini girmelisiniz.

Sıralama	Kurumun/Verilen Bakım Hizmetinin Adı	Sokak ve Ev Numarası	Posta Kodu
1. Talep			
2.Talep			
3. Talep			
4.Talep			
5. Talep			

Mannheim şehrinin yuva bulma sistemindeki bireysel kurum hizmetleri hakkındaki bilgileri şu adreste bulabilirsiniz:  
<https://www.mannheim.de>

#### Not:

- VIII. Sosyal Güvenlik Kanununun 5inci Maddesi uyarınca farklı sağlayıcıların hizmetleri ve kurumları arasında talep ve seçim yapma hakkına sahipsiniz. Yukarıdaki çeşitli kentsel hizmet veya kurumları sıralamanız halinde, talep ve seçim yapma hakkınızı kullandığınızı kabul edilecektir. Belirli koşullar altında, 3 yaşından büyük çocuklara özel ihtiyaç durumunda veya tamamlayıcı olarak çocuk gündüz bakımı kapsamında bakım sağlanabilir.



Bu kayıt/kabul işleminin ancak gerekli tüm bilgi ve kanıtların mevcut olması halinde dikkate alınabileceği hususunda bilgilendirildim.

Bakım yeri için bu kaydı yapmaya yetkim /yetkimiz bulunmaktadır. Verilen bilgilerin doğru olduğunu teyit eder, verilen bilgilerdeki değişiklikleri derhal hizmet merkezine bildirmeyi taahhüt ederim/ederiz. Özellikle, yer tahsisi ile ilgili olması sebebiyle, kanıtın gerekli olduğu bilgilerde bilgi verme yükümlülüğü bulunmaktadır.

Yukarıdaki (zorunlu) bilgilerin şehir tarafından merkezi kurum/yer sıfatıyla ihtiyaç ve doluluk planlaması amacıyla işlendiğini (yani toplandığını, kaydedildiğini ve kullanıldığını) biliyorum. Ayrıca, bilgilerin bakım sözleşmesinin başlatılması ve gerektiğinde sonuçlandırılması amacıyla seçilen kurumlara iletileceğini biliyorum. Bu işleme ilişkin yasal dayanak, VIII. Sosyal Güvenlik Kanununun 23,24 ve 29uncu maddeleri ile bağlantılı 62,63üncü maddeleri ile bağlantılı (EU) 2016/679 (DSGVO) sayılı Yönetmeliğin 6ıncı maddesi 1inci fıkrası e) bendi hükümleri ile Baden-Württemberg Kita Kanununun 3üncü Maddesi 2a Fıkrasındaki hükümlerdir. İsteğe bağlı olarak sağlanan bilgiler (telefon numarası, e-posta adresi) ile ilgili olarak, işbu belge ile işlenmelerine (özellikle de belirttiğim kurumlara iletimine) **izin** veriyorum.

Çocuğunuz bir çocuk bakım hizmetine/ kurumuna kaydedilip kabul edilir edilmez, kaydınız talep edilen diğer çocuk bakım hizmetleri / kurumlarının listelerinden silinecektir.

Bu kaydın verileri, yasal dosya saklama süresi uyarınca, yani istenen kabul tarihinden itibaren üç yıl sonra merkezi bölge sıfatıyla belediye tarafından silinecektir.

İsteğe bağlı sağlanan bilgilerin veri işleme konusundaki onayımı istediğim zaman iptal edebilirim (iletişim bilgileri için aşağıya bakınız).

Saklanan veriler söz konusu iptalden sonra hemen silinecektir.

Yer ve Tarih	Velilerin/Yasal Vasilerin İmzası

### Verilerin işlenmesi hakkında Bilgiler

- **Sorumlu:** Stadt Mannheim, Postfach 10 30 51, 68030 Mannheim
- **Organizasyon Birimi:** Fachbereich Tageseinrichtung für Kinder
- **Veri koruma Görevlisi:** E4, 10, 68169 Mannheim, Tel.: 0621 293 9445, E-Posta: datenschutz@mannheim.de
- **Bilgilerin kullanımı:** İlgili kişi hakkında bilgi toplama/inceleme
- **Bilgi verme yükümlülüğü var mı?** Evet, ön sözleşmeden doğan yükümlülük mevcut
- **Hukuki Dayanak:** Gerekli bilgiler için: VIII. Sosyal Güvenlik Kanununun 23,24 ve 79,80inci maddeleri ile bağlantılı 62,63üncü maddeleri ile bağlantılı DSGVO'nun 6ıncı maddesi 1inci fıkrası e) bendi KitaG BaWü 3üncü Maddesi 2a Fıkrası Gerekli bilgiler için bilgilendirilmiş ve isteğe bağlı rıza: Rıza, o zamana kadar yapılan işlemleri etkilemeksizin herhangi bir zamanda geri çekilebilir. (Rıza /Onay açıklaması için yukarıya bakın.)
- **İşlenme amacı :**
  - a) İhtiyaç ve doluluk planlaması
  - b) Bakım sözleşmesinin başlatılması ve gerektiğinde sonuçlandırılması
- **Bilgi verilmemesi halinde olası sonuçları:** Bakım sözleşmesi başlatılamaz ve gerektiğinde sonuçlandırılmaz
- **Veri işlemcileri dâhil Veri Alıcıları veya Alıcı Kategorileri:** Mannheim Şehri: Çocuklar için Gündüz Hizmet veren Kuruluşlar Bölümü, Eğitim Bölümü Gençlik, Sağlık Dairesi Bölümü Yetkili Gündüz Bakım Kurumları
- **Üçüncü ülkelere veya amaçlanan uluslararası kuruluşlara iletim:** Hayır.
- **Kayıt süresi veya süreyi belirlemek için kriterler:** Söz konusu kayıt verileri, yasal dosya saklama süresi uyarınca, yani istenen kabul tarihinden üç yıl sonra belediye tarafından merkezi kurum sıfatıyla silinecektir.
- **Madde 22 Fıkra 1 ve 4 uyarınca profil oluşturma dahil otomatik karar? :** Hayır.
- **Aşağıdaki Haklar mevcuttur...**
  - ...İlgili düzenlemelerin koşulları desteklenmişse veya gerektiğinde ulusal yasalarla örneğin. §§ 8-11 LDSG 2018 ile yerine getirilmişse :
    - Bilgilendirme  Düzeltme Madde 16 DSGVO  Silme Madde 17 DSGVO,
    - İtiraz Madde 21 DSGVO;  Veri taşınabilirliği Madde 20 DSGVO
    - İşleminin kısıtlanması Madde 18 DSGVO

**İtiraz Hakkı/ İtirazın yapılacağı yer:** Landesbeauftragter für den Datenschutz und die Informationsfreiheit Baden-Württemberg, Postfach 10 29 32, 70025 Stuttgart, Telefon: 0711/61 55 41 – 0, E-Mail: [poststelle@lfdi.bwl.de](mailto:poststelle@lfdi.bwl.de), Internet: <https://www.baden-wuerttemberg.datenschutz.de>

(Tarih: 15.1.2020)



## Bescheinigung zur Vormerkung für einen Kinderbetreuungsplatz in Mannheim\*

Name Kind :		Geburtsdatum Kind:	
Vorname Kind :		Gewünschtes Aufnahme- datum (in die Betreuung):	

### Bescheinigung durch den Arbeitgeber

Name, Vorname des\*r Arbeitnehmers\*in

(Bitte Zutreffendes ankreuzen):

- Befindet sich derzeit in Elternzeit und ist nicht beschäftigt bis einschließlich: Datum \_\_\_\_\_  
(bitte unten Wochenstunden-Umfang nach der Elternzeit angeben)
- Ist während der Elternzeit in Teilzeit bei uns beschäftigt: ab Datum \_\_\_\_\_
- Befindet sich nicht in Elternzeit

Ist zum o.g. gewünschten Betreuungsbeginn innerhalb dieser wöchentlichen Arbeitszeit bei uns beschäftigt (Bitte immer angeben):

- 8 bis 15  16 bis 27  mehr als 28 Wochenstunden  Nur bei Lehrer\*innen: \_\_\_\_\_ Deputatsstunden von \_\_\_\_\_ (volles Deputat)

### Bescheinigung der Agentur für Arbeit / Jobcenter (Eingliederungsbescheinigung)

Name, Vorname Arbeitssuchende\*r

Ist zum o.g. gewünschten Aufnahmedatum in die Betreuung\*\* bei uns arbeitsuchend gemeldet

Umfang der beabsichtigten Wochenstunden bei Arbeitsaufnahme (Bitte immer angeben):

- 8 bis 15  16 bis 27  mehr als 28 Wochenstunden

### Bescheinigung der Bildungseinrichtung / Ausbildungsstätte / Hochschule

Name, Vorname Auszubildende\*r

nimmt zum o.g. gewünschten Aufnahmedatum in die Betreuung\*\* teil an

- einem Sprachkurs/ Integrationskurs  einer betrieblichen Ausbildung
- einer schulischen Ausbildung  Studium  
(bitte Immatrikulationsbescheinigung beifügen)

Umfang der Wochenstunden (Bitte immer angeben):

- 8 bis 15  16 bis 27  mehr als 28 Wochenstunden

### Bescheinigung über Selbständigkeit

(Bitte Angaben mit eigenem Firmenstempel quittieren oder anderen geeigneten Nachweis beilegen.)

Ich (Name, Vorna-  
me) bin seit dem \_\_\_\_\_ selbständig  
gemeldet als \_\_\_\_\_

Meine Selbständigkeit wird zum o.g. gewünschten Aufnahmedatum in die Betreuung umfassen (Bitte immer angeben):

- 8 bis 15  16 bis 27  mehr als 28 Wochenstunden

Ort und Datum	Stempel und Unterschrift (Arbeitgeber, Schule, Selbständige, Ausbildungsstätte)
---------------	---

Hinweise:

\* Zur Vormerkung von Kinderbetreuungsplätzen sind je Erziehungsberechtigte\*n eine Bescheinigung über das Beschäftigungsverhältnis vorzulegen (bei zwei Erziehungsberechtigte\*n also zwei Bescheinigungen). Die Bescheinigungen müssen aktuell ausgestellt worden sein (=max. 2 Jahre vor dem gewünschten Aufnahmedatum in die Betreuung).

\*\* Während der Elternzeit gelten Sie als nicht beschäftigt.





## Bescheinigung zur Vormerkung für einen Kinderbetreuungsplatz in Mannheim\*

<b>Name Kind :</b>		<b>Geburtsdatum Kind:</b>	
<b>Vorname Kind :</b>		<b>Gewünschtes Aufnahme- datum (in die Betreuung):</b>	

**Bescheinigung durch den Arbeitgeber**

Name, Vorname des\*r Arbeitnehmers\*in

**(Bitte Zutreffendes ankreuzen):**

Befindet sich derzeit in Elternzeit und ist nicht beschäftigt bis einschließlich: Datum \_\_\_\_\_  
(bitte unten Wochenstunden-Umfang nach der Elternzeit angeben)

Ist während der Elternzeit in Teilzeit bei uns beschäftigt: ab Datum \_\_\_\_\_

Befindet sich nicht in Elternzeit

Ist zum o.g. gewünschten Betreuungsbeginn innerhalb dieser wöchentlichen Arbeitszeit bei uns beschäftigt **(Bitte immer angeben):**

8 bis 15  16 bis 27  mehr als 28 Wochenstunden  Nur bei Lehrer\*innen: \_\_\_\_\_ Deputatsstunden von \_\_\_\_\_ (volles Deputat)

**Bescheinigung der Agentur für Arbeit / Jobcenter (Eingliederungsbescheinigung)**

Name, Vorname Arbeitssuchende\*r

ist zum o.g. gewünschten Aufnahmedatum in die Betreuung\*\* bei uns arbeitsuchend gemeldet

Umfang der beabsichtigten Wochenstunden bei Arbeitsaufnahme **(Bitte immer angeben):**

8 bis 15  16 bis 27  mehr als 28 Wochenstunden

**Bescheinigung der Bildungseinrichtung / Ausbildungsstätte / Hochschule**

Name, Vorname Auszubildende\*r

nimmt zum o.g. gewünschten Aufnahmedatum in die Betreuung\*\* teil an

einem Sprachkurs/ Integrationskurs  einer betrieblichen Ausbildung

einer schulischen Ausbildung  Studium  
(bitte Immatrikulationsbescheinigung beifügen)

Umfang der Wochenstunden **(Bitte immer angeben):**

8 bis 15  16 bis 27  mehr als 28 Wochenstunden

**Bescheinigung über Selbständigkeit**  
**(Bitte Angaben mit eigenem Firmenstempel quittieren oder anderen geeigneten Nachweis beilegen.)**

Ich (Name, Vorname) bin seit dem \_\_\_\_\_ selbständig gemeldet als \_\_\_\_\_

Meine Selbständigkeit wird zum o.g. gewünschten Aufnahmedatum in die Betreuung umfassen **(Bitte immer angeben):**

8 bis 15  16 bis 27  mehr als 28 Wochenstunden

<b>Ort und Datum</b>	<b>Stempel und Unterschrift (Arbeitgeber, Schule, Selbständige, Ausbildungsstätte)</b>

Hinweise:

\* Zur Vormerkung von Kinderbetreuungsplätzen sind je Erziehungsberechtigte\*n eine Bescheinigung über das Beschäftigungsverhältnis vorzulegen (bei zwei Erziehungsberechtigte\*n also zwei Bescheinigungen). Die Bescheinigungen müssen aktuell ausgestellt worden sein (=max. 2 Jahre vor dem gewünschten Aufnahmedatum in die Betreuung).

\*\* Während der Elternzeit gelten Sie als nicht beschäftigt.

